

# 元朗區議會 馮彩玉議員辦事處

4

元朗天水圍天華邨華祐樓 B 翼地下一號

電話:2253 7228

傳真:2253 7218

致：元朗區議會主席鄧兆棠太平紳士

由：馮彩玉、梁志祥、文富穩、文祿星、郭 強、陸頌雄、李月民  
 梁福元、趙秀嫻、鄺月心、陳惠清、鄧偉明、陳兆基、鄧貴有  
 邱帶娣、曾憲強、鄧錦良、鄧致祥、黃柏仁、黃耀榮、黃偉賢  
 黃勝棠、黃裕材、周永勤、鄧振強、湛家雄、林國昌、宋偉澄  
 鄧慶棠、鄧家良、張文輝、黎偉雄、鄧添華、林添福

鄧主席：

請將“促請政府早日設立農業優先區，扶助香港禽畜業發展”

議題列入二〇〇四年四月十五日之區議會大會議程討論。

背景資料：

香港的農業主要在新界市鎮邊陲發展，自 74 年以來新界不斷城市化，大量人口由市區遷入新市鎮，特別是元朗及天水圍，迅速興建各類型公共屋邨、私人樓宇及低密度住宅區，均在禽畜飼養場的周邊。而這些養殖場所發出的動物廢物的臭味，噪音和河道的污染等，不斷受到居民投訴，甚至向有關部門建議取締這個行業。為避免與居民關係日益惡化，業者均採取積極及包忍的態度。多方面尋求政府有關部門協助解決，祈望有關當局開墾邊緣土地規劃“農業優先區”。區內應包括：禽畜廢物中央處理系統(可用作有機肥料)，發展多層禽畜飼養農舍、水電設施、住屋及交通網絡等配套設施。同時，政府應對願意搬遷的農場給予特惠補償，這計劃既可改善環境，亦可減低業界與居民之間的衝突，還符合禽畜業長遠的發展。

目前香港農業經營最大束縛是來自苛刻環保條例管制及農地供應短缺，引致農場數目不斷下降。但農場生產規模上升，活豬及活雞生產佔主導地位。禽畜業透過現代化的飼養技術，為香港市民提供優質新鮮的副食品。香港的農業規模雖小，但仍能每日平均生產活雞 27,820

隻及生豬 1,070 頭，分別佔全港所需 23%及 32%。2003 年香港農業生產總值為 10 億 5,200 萬元，其中牲畜佔 5 億 2,900 元，家禽佔 2 億 5,100 萬元。從事農業及相關行業佔全港勞動人口 0.17%。故此，這個行業不容忽視，政府應制定一套長遠的漁農業政策。打造品牌，為本土經濟創造有利條件。

聯絡人：馮彩玉

日期：26-3-2004

漁農自然護理署  
回應元朗區議會查詢

議題：促請政府早日設立農業優先區，扶助香港禽畜業發展

現代化禽畜農場的經營模式，必須具備一套週詳而富彈性的生產計劃，亦要著重農場管理及疾病監控。防疫方面，農場除施行適當的疫苗計劃外，還須做好各種防禦措施，藉以減少病原帶入農場的機會。

目前先進國家為保障禽畜飼養業的穩定發展，皆有法定的或自我約束的生物保安條款，以減低禽畜傳染病在外界與農場和農場與農場之間的傳播風險。其中訂定農場之間的距離是降低疾病傳播風險的一個重要生物保安措施。

把同類型工業集中建設可達到共用資源及集中處理排污問題，但應用在禽畜飼養業上，卻可能因為農場之間距離的縮短，而增加了禽畜傳染病在農場之間互相傳播的機會，更容易構成大規模的疫症和經濟損失。因此，在考慮有關設立「農業優先區」的建議時，須確保農場之間保持適當距離。將數百個禽畜農場集中在小面積的土地運作，在保障生物安全減少疾病傳播方面存有很大困難。

漁農自然護理署

2004 年 4 月